



**Arquidiocese Católica Apostólica Ortodoxa Antioquina de São Paulo e
Todo o Brasil**

Rua Vergueiro, 1515 – Paraíso - São Paulo - Tel. (11) 5907-8610
www.catedralortodoxa.com.br /secretaria@catedralortodoxa.com.br

Leitura Dominical

Nº 485/2020

Domingo 30/08/2020

12º Domingo após Pentecostes

Domingo 12º do Evangelho de São Mateus

Encerramento da Festa da Decapitação de São João Batista



No trecho do Evangelho de São Mateus lido nesta Divina Liturgia, um jovem queria fazer algo para alcançar a vida eterna. Tal atitude agradou a Jesus que procurou, então, orientá-lo nesse sentido.

Com a pergunta: *“Porque me interrogas sobre o que é bom? Bom é um só”*, o Senhor insinua que procurar a vida eterna é, ao fim, procurar “Alguém” e não algo abstrato. Jesus indicou-lhe o tradicional caminho da prática dos mandamentos, mas aquele jovem não ficou satisfeito com a resposta que lhe pareceu demasiado óbvia, pois estava convencido de sempre ter cumprido tudo isso; ele procurava algo mais. Foi então que Cristo lhe fez uma proposta: *“Se queres ser perfeito, vai, vende teus bens, dá-os aos pobres e terás um tesouro no céu. Depois, vem e segue-me!”*

O caminho para essa meta, no caso daquele jovem rico, era dar seus bens aos pobres e pôr-se a seguir Jesus. O que o Senhor estava ensinando com essas palavras era que os bens, quando não colocados a serviço de Deus e do próximo, encerram quem os possui no egoísmo, e podem afastar o ser humano do Bem Supremo, que é o próprio Deus, como já havia bem ensinado: *“onde estiver o teu tesouro, aí estará o teu coração”* (São Mateus 6, 21).

Para seguir a Cristo é preciso ter o coração “no lugar certo”, no verdadeiro tesouro, no Reino de Deus, mas não era o caso daquele jovem que, por ter muitos bens, deixou Jesus e se foi embora triste. Qual seria nossa atitude em seu lugar?

Tropário da Ressurreição (tom 3)

Exultem os seres celestes/ e alegrem-se os terrestres,/ pois o Senhor demonstrou o poder do seu braço;/ pisou a morte com a morte, tornando-se o Primogênito dos que morreram, livrando-nos do seio do inferno/ e dando ao mundo a grande misericórdia.

لتفرح السماويات. ولتبتهج الأرضيات. لأنَّ الربَّ صَنَعَ عِزًّا بِسَاعِدِهِ. ووطئ الموتَ بالموت. وصارَ بكرَ الأموات. وأنقذنا من جَوْفِ الجحيم. ومَنَحَ العالمَ الرحمةَ العُظمى.

Tropário de São João Batista, o Precursor (tom 2)

A memória do justo é digna de louvor. Mas para ti, ó Precursor, basta o testemunho do Senhor, pois te manifestaste o mais venerável dos profetas, tu que foste digno de batizar nas águas do Jordão Aquele que eles haviam anunciado. Lutaste também pela verdade e, com júbilo, anunciaste aos cativos do hades a manifestação do Deus Encarnado que tira o pecado do mundo, concedendo-nos a grande misericórdia.

تَذْكَارُ الصِّدِّيقِ بالمديح. أما أَنْتَ أَيُّهَا السَّابِقُ فَتَكْفِيكَ شَهَادَةُ الرَّبِّ. لِأَنَّكَ ظَهَرْتَ بِالْحَقِيقَةِ أَشْرَفَ مِنْ كُلِّ الْأَنْبِيَاءِ. إِذْ قَدْ اسْتَأْهَلْتَ أَنْ تُعَمِّدَ فِي الْمَجَارِي مِنْ كَرَزُوا بِهِ. وَمَنْ تَمَّ إِذْ جَاهَدْتَ عَنِ الْحَقِّ مُسْرُورًا. بَشَّرْتَ لِلَّذِينَ فِي الْجَحِيمِ بِالْإِلَهِ الظَّاهِرِ بالجسد. الرَّافِعِ خَطِيئَةَ الْعَالَمِ. وَالْمَانِحِ إِيَّانَا الرَّحْمَةَ الْعُظمى.

Tropário do Santo Padroeiro – São Paulo (tom 3)

Ó grande Apóstolo dos gentios, poderoso intercessor, intercede ao Todo Poderoso para que venha a paz ao mundo, e às nossas almas a grande misericórdia.

يا رسول الأمم العظيم. والشفيع القدير تشفع إلى الكلي القدرة. كي يمنح السلام للعالم. ولنفوسنا الرحمة العظمى.

Condaquion da Natividade da Mãe de Deus (tom 4)

Joaquim e Ana ficaram livres do opróbrio da esterilidade, e Adão e Eva foram libertos da corrupção da morte, por teu santo nascimento, ó Virgem Pura. Teu povo, salvo da escravidão do pecado, te festeja, exclamando: A estéril dá à luz a Mãe de Deus, que alimenta nossa vida.

إِنْ يُوَاكِمَ وَحَنَّةً مِنْ عَارِ الْعُقْرِ أَطْلِقًا، وَآدَمَ وَحَوَاءَ مِنْ فَسَادِ الْمَوْتِ بِمَوْلَاكِ الْمُقَدَّسِ يَا طَاهِرَةً أُعْتِقَا، فَلَهُ يُعَيِّدُ شَعْبَكَ إِذْ قَدْ تَخَلَّصَ مِنْ وَصْمَةِ الزَّلَّاتِ، صَارِخًا نَحْوَكِ، الْعَاقِرُ تَلِدُ وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْمُغْذِيَةَ حَيَاتِنَا.

Epístola

(do 12º Domingo após Pentecostes)*

Prokimenon: “Cantai louvores a Deus, cantai!
Povos todos, batei palmas!”

(Salmo 47, 6.1)

Leitura da Primeira Epístola de São Paulo aos Coríntios. (15,1-11)

Irmãos, “trago-vos à memória o Evangelho que vos tenho pregado e recebestes, no qual estais firmes. Por ele sereis salvos, se o conservardes como eu vos preguei. De outra forma, em vão tereis abraçado a fé. Pois, na verdade, eu vos transmiti, em primeiro lugar, o que eu mesmo recebi: que Cristo morreu por nossos pecados, segundo as Escrituras; que foi sepultado; que ressuscitou ao terceiro dia, segundo as escrituras, e que apareceu a Cefas, depois aos doze. Posteriormente, apareceu a mais de quinhentos irmãos de uma vez, dos quais muitos ainda vivem, outros já morreram. Depois apareceu a Tiago, depois a todos os apóstolos. E depois de todos, como a um filho abortivo, apareceu também a mim. É que sou o menor dos apóstolos. Nem sou digno de ser chamado apóstolo, pois persegui a Igreja de Deus. Mas, pela graça de Deus, sou o que sou, e a graça que me conferiu não foi estéril. Ao contrário, tenho trabalhado mais do que todos eles, mas não eu e sim a graça de Deus comigo. Pois tanto eu como eles, é assim que pregamos e foi assim que crestes.”

Evangelho

(do 12º de São Mateus)*

Leitura do Santo Evangelho, segundo o Evangelista São Mateus. (19, 16-26)

Naquele tempo, “um homem se aproximou de Jesus e lhe perguntou: ‘Mestre, que devo fazer de bom para ter a vida eterna?’ Ele lhe respondeu: ‘Por que me perguntas pelo bom? Um só é bom. Se quiseres entrar na vida, observa os mandamentos’. Ele perguntou: ‘Quais?’ Jesus respondeu: ‘Não matarás, não cometerás adultério, não furtarás, não darás testemunho falso; honra pai e mãe, e ama teu próximo como a ti mesmo’. O jovem lhe disse: ‘Tudo isso eu tenho observado. O que ainda me falta?’ Jesus respondeu: ‘Se queres ser perfeito, vai, vende tudo que tens, dá o dinheiro aos pobres, e terás um tesouro nos céus; depois vem e segue-me’. Ao ouvir isso, o jovem foi embora triste, porque possuía muitos bens. E Jesus disse aos seus discípulos: ‘Em verdade vos digo que um rico dificilmente entrará no Reino dos Céus. E digo mais ainda: É mais fácil um camelo passar pelo buraco de uma agulha do que um rico entrar no Reino de Deus’. Ao ouvirem isso, os discípulos se espantaram e disseram: ‘Então, quem pode salvar-se?’ Jesus olhou para eles e disse: ‘Para os homens isso é impossível, mas para Deus tudo é possível’”.

Megalinário (Hino à Virgem - tom 8)

É justo em verdade glorificar-te, ó Mãe de Deus.

Sempre Bem-Aventurada e Imaculada Mãe de nosso Deus; mais venerável que os Querubins e mais gloriosa que os Serafins; que ilibadamente deste à luz o Verbo de Deus. Logo, és verdadeiramente Mãe de Deus, pois nós te glorificamos.

Kinonikon

Louvai o Senhor dos Céus, louvai-o nas alturas. Aleluia! Aleluia! Aleluia!

31/08 - Festa da Colocação do Cinto da Mãe de Deus em Chalcopratia



A colocação do Venerável Cinto da Mãe de Deus em Chalcopratia, Igreja de um bairro de Constantinopla, aconteceu durante o reinado do imperador Teodósio, o Jovem. Antes disso os cristãos em Jerusalém guardavam a relíquia sagrada, confiada ao apóstolo Tomé pela própria Virgem Maria.

No reinado do imperador Leão, o Sábio (886-911 d.C.), sua esposa Zoé foi afligida por um espírito maligno, e ela pediu a Deus que a curasse. Teve ela, então, uma visão na qual viu que ficaria curada se o cinto da Mãe de Deus fosse posto sobre seu corpo. O imperador pediu, pois, ao Patriarca para retirar a relíquia do cofre em que estava guardada. O Patriarca removeu o selo e abriu o cofre e o cinto não havia sofrido os efeitos da passagem do tempo. Colocado o mesmo sobre a imperatriz, foi ela imediatamente liberta de seu mal. Eles cantaram hinos de ação de graças à Santíssima Mãe de Deus, e, em seguida, recolocaram a relíquia no cofre, selando-o novamente.

No século XII, no reinado de Manuel I Comneno foi estabelecida a Festa da Colocação do Venerável Cinto da Santíssima Mãe de Deus. A relíquia do Cinto da Mãe de Deus está no mosteiro Vatopedi, no Monte Athos.